

**Goede Gesprekken verbinden:  
Jaarverslag Dialoog in Actie 2019**



**Stichting Dialoog in Actie  
Hendrik Veldhuishof 62  
1106 ZB Amsterdam, 020-691 91 65 of 06-137 85 908**

## Voorwoord

Dit is het inhoudelijk jaarverslag van de stichting Dialoog in Actie over 2019. In dit verslag publiceren wij ook een financieel verslag over het boekjaar 2019. Daarin leggen wij verantwoording af over de inkomsten, uitgaven en bestedingen van de stichting.

Onze stichting organiseert - op verzoek en op eigen initiatief - bijeenkomsten over thema's die maatschappelijke wrijving veroorzaken. Vaak zijn dat thema's rond geloof en religie, etniciteit, verleden en heden, zwarte piet, racisme en discriminatie.

In dat werkgebied is in 2019 weer veel gebeurd. Onze stichting werkt met een grote groep vrijwilligers en betrokkenen die zich actief inzetten voor het voeren van dialooggesprekken. In onze visie verdient de dialoog - als gespreksvorm en als instrument van verbinding - extra aandacht. Onze samenleving verhardt, de verhoudingen worden scherper. Veel mensen vinden hun eigen standpunt zó belangrijk, dat zij moeite hebben met luisteren naar andere mensen en andere standpunten. Dat leidt tot afwenden en tot ongewenste polarisatie. In allerlei situaties kan een dialooggesprek mensen juist samenbrengen en helpen om begrip te krijgen voor elkaars visie en beleving.

De stichting Dialoog in Actie zet zich actief in voor het voeren van zulke dialooggesprekken. In tegenstelling tot de discussie en het debat - hoe nuttig en interessant deze gespreksvormen ook kunnen zijn - is de dialoog immers gericht op luisteren naar andere mensen. Tijdens een dialoog gaan we op naar overeenkomsten en streven we naar verbinding tussen de deelnemers aan het gesprek.

Wij zouden graag zien dat de dialoog de status verwerft van volwaardige gesprekstechniek die ook op scholen wordt onderwezen. Daaraan leveren wij al actief een bijdrage.

De stichting Dialoog in actie is gevestigd in Amsterdam, maar is ook buiten de gemeentegrenzen actief. Onder andere in Zaanstad. Bestuurlijk heeft de stichting op 14 januari een uitbreiding gekregen. Marijn van Ballegooien, wethouder in Amstelveen en voordien portefeuillehouder in Amsterdam Zuid, is ons bestuur komen versterken. Helaas moesten we in 2019 afscheid nemen van onze secretaris Harry Brockhus, die zich jarenlang heeft ingezet voor de belangen van de stichting.

Ook Joke Jongejan, betaalde kracht vanaf het eerste uur, heeft aangegeven dat zij in 2020 met haar betaalde werk zal stoppen. Joke blijft, samen met steun en toeverlaat Gert-Jan, nog wel actief op onderdelen van de uitvoering. De overdracht van werkzaamheden zal plaatsvinden in de loop van 2020. In de tweede helft van 2019 hebben intensieve gesprekken plaatsgevonden met de stichting Amsterdam Dialoog. Deze gesprekken hebben geresulteerd in een voorgenomen fusie. Deze fusie gaan we in 2020 verder concretiseren en vormgeven. Kortom, in 2020 krijgen we naast de reguliere activiteiten veel te doen in de organisatie.

Als voorzitter van Dialoog in Actie dank ik alle medewerkers, betrokkenen en relaties voor hun inzet en vertrouwen. Ik hoop ook de komende jaren op u te mogen rekenen.

Hans Zuiver  
Voorzitter

## Jaarverslag over 2019

### I. Overzicht van de activiteiten

**Amsterdam Dialoog en Dialoog in Actie gaan samen!** In 2019 startten we met de gesprekken en spraken we een voornemen tot fusie uit. In 2020 zullen we één organisatie zijn. We werkten samen aan de Dag van de Dialoog die georganiseerd werd door de Hogeschool van Amsterdam.

**Wat gebeurde er verder in 2019?** We organiseerden dialoogbijeenkomsten in Amsterdam Zuid, bijeenkomsten voor nieuwkomers (statushouders) en dialogen tussen jong en oud, joden, moslims, christenen en alle andere Amsterdammers. Prominente thema's in 2019: Nieuwkomers in Amsterdam, Slavernij, Jong ontmoet Oud, Veiligheidspact tegen Discriminatie en Jezelf kunnen zijn in Amsterdam.

#### **Samenwerking met Amsterdam Dialoog**

In 2019 zijn we in gesprek gegaan met het bestuur van Amsterdam Dialoog. Dit heeft geleid tot een voornemen tot fusie. In 2020 gaan we fuseren tot één stichting.

#### **Veiligheidspact tegen discriminatie**

In de kerngroep van het Veiligheidspact werken we samen met vertegenwoordigers van de Liberaal Joodse Gemeenschap, de Protestantse Kerk Amsterdam, Amnesty Nederland en de Moskee Al Kabir. In 2019 hebben we gewerkt aan de fondsenwerving en de voorbereidingen voor het project Veiligheidspact in de buurt. Met dit project willen we dit Pact naar de buurten brengen door bijeenkomsten te organiseren die als doel hebben om bestaande groepen te laten samenwerken tegen discriminatie en die voor elkaar opkomen in tijden van crisis.

#### **Herdenking van het slavernijverleden en vieren van de bevrijding: Ketí Koti**

In samenwerking met diverse organisaties organiseert Dialoog in Actie elke juni maand activiteiten op weg naar de nationale Slavernijherdenking op 1 juli. Op 6 juni was er een verhalenbijeenkomst in Café Mansro. Op 9 juni vond de jaarlijkse herdenking en bevrijdingsfeest plaats in de Sweelinckstraat in de Pijp, voor Surinaams Café Mansro. Op 18 juni organiseerden we een Ketí Koti Dialoogtafel in de Oranjekerk met rituelen dit jaar in samenwerking met Soso Lobi. Op 27 mei organiseerde we een Ketí Koti Dialoogtafel in Ouderkerk aan de Amstel. Hier wordt de jaarlijkse Eliezerdag georganiseerd door Perez Jong Loy, op de laatste woensdag in juni. Dan vertrekt een rondvaartboot van de steiger bij de Heinekenbrouwerij naar de Joodse begraafplaats in Ouderkerk a/d Amstel. Daar ligt Eliezer begraven, een tot slaaf gemaakte, die in 1629 overleed. Met rituelen en toespraken denken we aan hem en via hem herdenken we de slavernijgeschiedenis. Deze activiteit wordt georganiseerd door de Vereniging Opo Kondreman. Perez Jong Loy is eind verleden jaar overleden. Namens Dialoog in Actie zijn Frank Mansro, Gert-Jan Wijnands en Joke Jongejan naar zijn condoleance gegaan.

#### **Rondom Jezelf kunnen zijn: culturele, religieuze en seksuele diversiteit.**

In november hebben we, samen met Peter van Maaren, twee dialogen georganiseerd rondom het thema Ouder Worden en Jezelf Kunnen Zijn. Dit project deden we in samenwerking met het Amstelhuis, Combiwel, Cordaan, COC, Sint Jozefschool en Peter van Maaren. In de Pijp organiseerden we een dialoog met het Jongerenwerk de Pijp, ouderen van het Amstelhuis en vrijwilligers met een LHBTI achtergrond. In Buitenveldert organiseerden we een bijeenkomst tussen groep 7 van de Sint Jozefschool en het Woonzorgcentrum Buitenveldert.

### **Ontmoeting met statushouders**

Tien zondagen praten nieuwkomers en andere bewoners van Amsterdam Zuid met elkaar in de Coenen tijdens een brunch. We organiseerden dit samen met de Coenen en Harry Brockhus, bestuurslid en vrijwilliger van Dialoog in Actie.

### **Dialoog op scholen**

Op Springstok in Zuid hebben we aan diverse groepen lessen verzorgd.

### **Dialogen met ouderen.**

In het Woonzorgcentrum de Buitenhof verzorgde Gert-Jan Wijnands elke laatste vrijdag van de maand een gesprek met ouderen met een GGZ-achtergrond en dementie van 'Het Parlement' en met ouderen met een niet aangeboren hersenletsel.

### **Een Sinterklaas voor alle Nederlanders**

Op een vraag van de gemeente Zaanstad en het Ministerie van Sociale Zaken gaven vrijwilligers van Dialoog in Actie op 3 juli advies aan ambtenaren tijdens de Landelijke bijeenkomst voor gemeenten de intocht van Sinterklaas, voor iedereen een feest?



*Jong & Oud in Woonzorgcentrum Buitenveldert: met de Sint Jozefschool*



## II. Dialoog in beeld: 1. Moskee de Vrede









Café Mansro





## Nieuwkomers en buurgenoten in de Coenen, Amsterdam Zuid





















## Socratisch Café Amsterdam in Lydia





## Vrouwendialoog Oranjekerk









## Woonzorgcentrum Buitenveldert over Marokkaanse cultuur en geloof





## Keti Koti in de Oranjekerk









Keti Koti in de Pijp









### III. Alle bijeenkomsten op een rijtje

De bijeenkomsten

#### Januari

10 januari Dialoogavond in Al Maarif: met circa 25 buurtbewoners, eerste generatie migranten en jongeren in dialoog over goede voornemens en wat wens je voor en in de buurt van Betondorp. In totaal waren er ongeveer 50 mensen

27 januari Nieuwjaarsdialoog met statushouders in de Coenen: thema: een nieuw begin  
Er waren ongeveer 50 deelnemers. Start van de serie gesprekken tussen nieuwkomers en gevestigden in de Coenen met een feestelijke nieuwjaarsbrunch. In samenwerking met de Coenen Overige Data van de bijeenkomsten waren: 3 + 10 + 24 februari, 3 +10 + 24 maart, 7 + 14 april. De bijeenkomsten werden gorganiseerd door Harry Brockhus. Een samenwerkingsproject tussen de Coenen en Dialoog in Actie.

#### Februari

8 februari, Vrouwendialoog in de Muiderkerk: wat mag jij allemaal (niet) van je geloof? Onder leiding van Joke Jongejan en Anneke Nolet, Muiderkerk/Breed Interreligieus Overleg. In samenwerking met Muiderkerk, Breed Interreligieus Overleg Oost en het vrouwen netwerk Oost.

17 januari 10 februari, 24 februari, 3 +10 + 24 maart, 7 + 14 april. Goede gesprekken op zondag tussen nieuwkomers en gevestigden in de Coenen. Dit was een project van de Coenen. Dialoog in Actie was penvoerder. Het werd gefinancierd met een kleine subsidie voor de kosten van de huur van de Coenen en de maaltijden, plus een kleine attentie voor de sprekers. Dialoog in Actie heeft bij alle bijeenkomsten geholpen bij de organisatie. Harry Brockhus, vrijwilliger van Dialoog in Actie en de Coenen was de spil.

18 februari Dialoog in het Amstelhuis over het thema gezondheid met de Turkse vrouwengroep, bewoners van Amstelhuis en buurtgenoten over gezondheid. 18 februari dialoog Amstelhuis met de Turkse vrouwengroep, bewoners van Amstelhuis en buurtgenoten over gezondheid. We hadden toen het geluk dat Rupino Griffioen langskwam.

Hij is een gepensioneerd longarts voor kinderen en hij heeft ook veel kennis over basis geneeskunde.

We hebben een rondje gedaan rondom de vraag hoe gezond ben je en hoe gezond voel je je?

De aanwezigen, circa 20, vertelde openhartig over hun klachten en ziektes en Rupino gaf gerichte adviezen. Onder meer hoe ze hun vragen aan hun huisarts, specialist en fysiotherapeut kunnen formuleren. Ook hebben we gesproken over dementie. Rupino heeft meer dan 15 jaar voor zijn moeder met alzheimer gezorgd.

22 februari vanaf 15.00 uur (inloop) Socratisch Café Lydia  
Thema: goed samenleven, met achterban en vrijwilligers van Dialoog in Actie

Het Socratisch Café is een maandelijks Dialoogcafé in Amsterdam Zuid. Sinds begin 2019 is de coördinator van Dialoog in Actie lid van het kernteam van de organisatiegroep. Dialoog in Actie heeft altijd goed samengewerkt met het Socratisch Café. Beginnende gespreksleiders kunnen oefenen op deze plek. De bijeenkomst van 22 februari organiseerde we samen en hebben we ons extra ingezet om mensen met andere culturele afkomsten uit de nodigen.

#### Maart

11 maart dialoog Amstelhuis met de Turkse vrouwengroep: hoe gaan we om met dementie? Als vervolg op het gesprek op 18 februari en op verzoek van de aanwezigen organiseerde we een dialoog over dementie. Rupino Griffioen beantwoorde de vragen en gaf raad. Maureen Arnhem was aanwezig bij deze bijeenkomst



21 maart Dialoogmaaltijd in AZC Nieuw West met 7 vrijwilligers, 4 buurtbewoners en een aantal leden van de groep van mijnheer El Onsri, Stichting Marhaba. We gingen in gesprek met de bewoners van het AZC over hoe het met ze gaat. Een luisterend oor!

28 maart Moskee de Vrede: bijeenkomst met verhalen, dialoog in het teken van vijftig jaar Marokkaanse migratie: van gastarbeiders naar buurtgenoten. Met inleidingen van Ali Elkanfoudi, mijnheer Driss, mijnheer Akdid, Khadija Loudiden en Amina Lasri  
Meer dan vijftig deelnemers

## **April**

18 april Dialoog over familiegeschiedenis in de Brug in Nieuw West. In samenwerking met Stichting Marhaba organiseerden we een middag met familie verhalen. Irene Pessy vertelde een Indische familiegeschiedenis, de heer El Onsri een Marokkaanse en Joke Jongejan vertelde haar familiegeschiedenis. Er waren ongeveer 25 deelnemers

25 april dialoogmaaltijd in Amstelhuis met de Turkse vrouwengroep, bewoners van Amstelhuis en buurtgenoten over blijdschap 25 deelnemers

## **Mei**

27 mei Ketu Koti Dialoog in Ouderkerk aan de Amstel. Op verzoek van de burgemeester organiseerden we in samenwerking met de gemeente een dialoogmaaltijd. Zes vrijwilligers van Dialoog in Actie leidden de gesprekken. Anderen hielpen met het uitserveren van de maaltijd. Deze bijeenkomst vond plaats voorafgaand aan de jaarlijkse boottocht en herdenking op de joodse begraafplaats in Ouderkerk.

## **Juni**

9 juni jaarlijkse herdenking van de slavernij en viering van de bevrijding, Ketu Koti in de Pijp. Met hulp en steun van Cynthia Grootfaam

18 juni jaarlijkse Ketu Koti dialoog in de Pijp. Dit jaar in de Oranjekerk in samenwerking met de Vereniging Soso Lobi en Cynthia Grootfaam. Er waren meer dan 80 deelnemers

## **September**

22 september Dialoog met nieuwkomers en buurtgenoten in de Coenen over thuis(voelen)  
29 deelnemers

## **Oktober**

28 oktober vrouwendialoog in de Oranjekerk: Ontmoeting en een goed gesprek voor vrouwen. Samen eten, samen praten over vrijwilligerswerk en werk, 50 deelnemers.

De organisatie van een training voor de studenten van de HvA (CMV) in de dialoogmethodiek op basis van appreciate inquiry door Amsterdam Dialoog in samenwerking met Dialoog in Actie. Deze training gebeurde op verzoek van Ramon Dekkers, docent aan de HvA die de dialoog methodiek als een vast onderdeel wil laten terug komen in het curriculum van de studenten.

## November

In de eerste week van november is het landelijk de week van de dialoog waar verschillende steden aandacht aan besteden. Op 5 november werkte Dialoog in Actie en Amsterdam Dialoog mee aan de Dag van de Dialoog die georganiseerd werd door de studenten van CMV van de Hogeschool van Amsterdam. Leerlingen van De Hogeschool van Amsterdam (CMV) het Metis Montessori Lyceum (VWO), leerlingen van het Huygens College (VMBO), studenten van opleiding Sociaal Werk van ROC TOP (MBO), studenten CMV (HBO), bewoners van Amsta verzorgingshuis Ritzema Bos en een aantal docenten en professionals gingen in gesprek in groepjes van acht. Het thema was vooroordelen. De organisatie was in handen van Ramon Dekkers en studenten.

6 november vrouwendialoog in de Buurman over de ander  
Thema: ontdek de ander, dialoog aan de hand van foto's  
32 deelnemers

13 november Jong ontmoet oud in het Amstelhuis over vriendschapsrelaties en liefdesrelaties. In samenwerking met de vrijwilliger Peter van Maaren, Jongerenwerk Zuid en groepen van het Amstelhuis organiseerde we een dialoog met een roze tintje. Vrijwilligers met een LHBTI-achtergrond namen deel aan de gespreksgroepen tussen jongeren van het Jongerenwerk Zuid en oudere bewoners van het Amstelhuis en de groepen die bij elkaar komen in de Buurman

27 november Jong ontmoet oud in Woonzorgcentrum Buitenveldert over vriendschap en liefde vroeger en nu. In samenwerking met Peter van Maaren en het Woonzorgcentrum organiseerde we een dialoog met groep 7 van de Sint Jozefschool en de bewoners. Aan elke tafel zat iemand met een LHBTI-achtergrond.

28 november 17.45 uur: dialoog in Café Mansro over regels en samenleven in de Pijp, 26 deelnemers

## December

11 december, 18.00 uur Dialoogdiner over vertrouwen in Cordaan Olympisch, 30 deelnemers

### IV. Andere activiteiten

#### Dialogen in Woonzorgcentrum de Buitenhof

Elke maand gaat Gert-Jan Wijnands op de laatste vrijdag van de maand naar de Buitenhof. Hij gaat hier 's-morgens in gesprek met de groep GGZ Dementie en 's-middags met een groep mensen met niet aangeboren hersenletsel.

#### Socratisch Café Amsterdam

Elke laatste vrijdag van de maand is er een Socratische dialoog in het Huis van de Wijk Lydia. Vrijwilligers organiseren deze bijeenkomsten. Joke Jongejan, coördinator van Dialoog in Actie, is lid van de kerngroep die verder bestaat uit Karel van Haaften, Carla Peverelli, Roelof Langman en Floor Driessen. Er komen gemiddeld 25 tot 30 deelnemers naar de bijeenkomsten.

#### Filosoferen met kinderen

Elke dinsdag filosofeert Gert-Jan met een klas kinderen op de Springstok. De lessen gaan over thema's die te maken hebben met burgerschap. Dit jaar heeft hij ook vier lessen gegeven op de Elout. Samen met Peter van Maaren hebben ze op deze twee scholen een dialoog gegeven over LHBT en liefde. Voorafgaand aan de dialogen jong en oud hebben ze ook een dialoog gegeven over dit thema op de Sint Jozefschool. Tevens heeft Gert-Jan Wijnands dialoogworkshops gegeven op het Klaverblad, Day a week school en de Morgenster in Amsterdam Zuidoost.



## Dialogen in de Coenen

Harry Brockhus organiseerde een serie workshops rondom Goed Oud Worden en het thema Vrienden voor het Leven. In De Coenen komen voornamelijk oudere buurtbewoners, om koffie te drinken, een spelletje te spelen, te eten of voor een workshop of een goed gesprek over van alles. Tijdens de serie dialogen over Goed Oud Worden zijn allerlei aspecten van het ouder worden besproken. Zoals gezondheid, financiën, seks, doodgaan en blijven bijdragen aan de gemeenschap. Zowel de zegeningen als de moeilijkheden kwamen aan de orde in gesprekken met een vaak verbluffende diepgang.

Het vervolg op deze eerste serie gesprekken is een doorlopende gespreksgroep met als titel 'Vrienden voor het Leven'. De deelnemers aan deze dialoogavonden wonen allemaal in de buurt. We blijven tegenwoordig zo lang mogelijk zelfstandig wonen. Omdat we allemaal ouder zijn, valt vriendschap voor het leven eigenlijk goed te overzien. In feite hebben is er geen andere optie, als we ons tenminste niet helemaal willen terugtrekken uit de community. Deze onvermijdelijkheid leidt tot verrassende nieuwe keuzes. We moeten het hier met elkaar zien te rooien, hoe onmogelijk de buurvrouw zich soms ook gedraagt. En daar kun je ook weer vrolijk van worden!



## V. Uit de dialogen

### **Gespreksverslag 10-1-2019 buurt dialoog in Al Maarif in Betondorp door vrijwilliger en gespreksleider Edu Dumasy**

Deelnemers: Farida (Indonesisch), Eba (Moluks), Carlos (Nederlands), Cintia (ned), Margrietha (Ned), Andy (Ned).

Na een voorstelronde over de achtergronden van de deelnemers en hun goede gingen we praten over buurtinitiatieven. In de Brink, st. Er is bijvoorbeeld een wensboom, een ideeënbus, zijn er straatinitiatieven, foto's maken, gezamenlijke goedkope maaltijden enz.

De deelnemers houden zich bezig in hun eigen buurt met allerlei buurtinitiatieven. De motivatie kan zijn 'uit het hart', vanuit de eigen organisatie (Stadsdorp in Amsterdam-west of Amstelveen, met een Indonesische vereniging, een buurthuis of zomaar als individu). Iedereen kan zijn eigen talenten inzetten, iedereen kan wel iets.

Betondorp is van oudsher een socialistische buurt en het gebouw van Al Maarif is een voorbeeld hoe een goede sociale herbestemming van een oud schoolgebouw de buurt levendig houdt. Zo zijn hier ateliers en een kinderdagverblijf in het gebouw en in de buurt is buurthuis de Brink.

We komen tot de volgende conclusie:

Het probleem zijn niet de initiatieven maar de continuïteit daarvan. Daarom is het goed dat er organisaties zijn die de vrijwilligersinitiatieven stimuleren en deze gaande houden.

Voorbeelden zijn:

1. De Stadsdorpen in Amsterdam-West en in Amstelveen waarvan de leiding subsidie krijgt van de gemeente
2. Vrijwilligersorganisaties zoals de Indonesische vrouwenvereniging Dian en Persaudaraan waar groepslid Farida Ishaja voorzitter van

is. Zij is bereid is lezingen te geven over de Indonesische cultuur en natuur

3. De kerken die mensen bezoeken en hen helpen die zelf niet meer actief kunnen zijn.

Deze groepen kun je stimuleren en helpen met – hoewel niet strikt noodzakelijk - subsidie om hun sociale positie te verstevigen.

Tijdens en na het gesprek ontstonden allerlei contacten tussen de groepsdeelnemers die leiden tot o.a. een Indonesiëlezing bij een buurtwerkorganisatie, contact met andere moskeeën en elkaar op de hoogte stellen van activiteiten door informatie en door foto's uit te wisselen.

Opmerkingen:

- Door een balans te vinden tussen een strakke gespreksdiscipline waarbij iedereen aan het woord kwam, konden we het gesprek binnen het geplande uur afronden.
- Graag meer duidelijkheid over het doel van de bijeenkomst en welke organisaties achter deze bijeenkomst zitten aan het begin
- Houden aan afspraken zoals de gesprekstijd en zeg van tevoren dat de gespreksleiders aan het einde een samenvatting/ verslag geven
- Verder was het prima georganiseerd en lekker eten.

Een aantal groepsleden hadden behoefte om contact te houden en verder samen te werken. De deelnemers wisselden mailadressen uit.





## **Verslag dialoogbrunches met nieuwkomers door Rupino Griffioen**

Met steun van Stadsdeel zuid werden 10 inspirerende brunches verzorgd in de Coenen op. Het project kwam voort uit integrerende avondgesprekken, eind 2019, met Syriërs die hier willen leven, werken en inburgeren. Dat gebeurt op gebruikelijke wijze, door samen van elkaar te eten. Hier werd dus vooral Syrisch gegeten, waarbij typische gerechten door Syriërs zijn gemaakt. Dus kwamen op een tiental zondagen mensen van uiteenlopende wijk, buurt, ras, taal, niveau, leeftijd, maar veelal van Oosterse en dan vooral Syrische aard bij elkaar om met de lunch kennis te delen over brandweer, rechtsspraak, gezondheid (genezing en vooral preventie), klussen, veiligheid (politie). Ook zorgen werden besproken want het vinden van goed betaald werk is lastig bij taal-, cultuur- en ontwikkelingsverschillen, zowel bij de hier wonenden als bij de nieuwkomers. Daarom is het hartverwarmend dat ook Syrische dames door vrijwilligerswerk hier hun bijdrage leveren.

We hebben het gevoel dat we hier goed met elkaar leren omgaan, de werkelijkheid en de problemen die iedereen in het leven tegen komt. Maar dit is pas in de toekomst meetbaar. Daarom was het zo leuk, dat er nogal wat kinderen tussen alle aanwezigen meededen, vooral met spel en beweging. Speciale onderwerpen die nadere uitwerking verdienen zijn eenzaamheid, Nederlanders helpen goed om te gaan met nieuwkomers.

### **Uit dialoog in Café Mansro**

Probleem: intrekken terrasvergunning van Café Mansro van april 2019 tot begin juli 2019. Hoorzitting in oktober.  
Oorzaken: buurt verandert, er komen meer 'yuppies', meer expats. Er komt meer horeca in een drukke buurt. Er komen meer toeristen.  
Buurtbewoners hebben ook slaap nodig!

## **Oplossingen:**

Duidelijke lijst met afspraken bij de deur hangen  
Kaartjes op tafel leggen  
Jongens bij de deur die klanten erop wijzen dat ze geen glazen naar buiten mogen meenemen  
Gesprek met de horecaeigenaren en buurtbewoners organiseren  
Woningen isoleren  
Slaapkamers aan de achterkant van de woningen  
Mensen die echt overlast veroorzaken aanpakken  
Personeel trainen om klanten aan te spreken  
Meerdere keren buurtgesprekken organiseren, niet eenmalig  
Noem het afspraken en geen regels. In een kroeg klinkt het zo akelig als we het over regels hebben.  
Spreek mensen aan vanuit je hart  
Ga nu in gesprek met de gemeente, wacht niet tot het te laat is

### **Uit dialoog jong en oud in Woonzorgcentrum Buitenveldert**

We gingen met de klas naar het zorgcentrum in Buitenveldert. We zaten daar aan tafel met Willem van 73, An van 92 en Sandra van 56. Daar gingen we praten over LHBTQI+ . An vindt het prima als mannen met mannen zijn en vrouwen met vrouwen. Willem valt op mannen en hij is pas toen hij 28 was uit de kast gekomen. Want vroeger was het niet zo makkelijk om uit de kast te komen. Toen Willem 20 jaar oud was wou hij een vriendinnetje en 4 kinderen. Hij wou 3 jongens en 1 meisje. An had een man maar die ging dood aan prostaatkanker dat is kanker in zijn piemel. Sandra vond 'homo' het grootste scheldwoord. An sprak vroeger niet over de liefde, dat was normaal in die tijd. Als je aan mensen gaat vertellen dat je op je eigen geslacht valt dan heet dat uit de kast komen. Vriendschap is belangrijk voor heel veel mensen.  
Dit was het verslag van Floor, Olivier, Boed en Luka

# THEE IN DE MOSKEE

BIJeenkomst met verhalen, dialoog in het teken van  
VIJFTIG JAAR MAROKKAANSE MIGRATIE:  
VAN GASTARBEIDERS NAAR BUURTGENOTEN



**Donderdagavond 28 maart**

19.15 uur (inloop), begin 19.30 uur-21.30 uur

**MOSKEE DE VREDE**

Legmeerstraat 79 - 1e verdieping

**Ontmoeting met diverse culturen**



\*\*\* **Uitnodiging** \*\*\*

**OPEN AVOND MET VERHALEN IN DE MOSKEE**



**Moskee de Vrede** organiseert samen met partners uit de buurt, Willem de Zwijgerkerk en Cordaan Olympisch Kwartier een open avond met verhalen en gesprekken.

**Waarom wij verhalen delen?**

Op 14 mei 1969 ondertekenden Nederland en Marokko een verdrag voor het werven van arbeiders. De eerste generatie arbeidsmigranten

werden toen gastarbeiders genoemd.

Op deze avond vertellen vier mensen met een Marokkaanse achtergrond hun migratieverhaal. Daarna gaan we in gesprek over wat het betekent om buurtgenoten te zijn.

**Om elkaar te begrijpen, moet je elkaars geschiedenis kennen.**

Op deze avond maken we daar een begin mee. Geschiedenis delen om zo buurtgenoten te worden.





### Programma 28 maart 2019

**Inloop:** 19.15 uur

**Begin** 19.30 uur

**Welkom:** Ali Elkanfoudi (Moskee de Vrede)

**Vier verhalen** over migratie

**20.15 Begin dialooggesprek:** wat betekent het om buurtgenoten te zijn?

**20.45 Pauze** en mogelijkheid om te bidden

**21.00-21.30 Vervolg** Dialooggesprek

**21.30 Rondleiding** moskee

**Organisatie:** Moskee de Vrede en Dialoog in Actie

**Met Marokkaanse hapjes**

### Praktische informatie

**Wanneer:** Donderdagavond 28 maart, 19.15 uur (inloop), begin 19.30 uur-21.30 uur

**Waar:** Moskee de Vrede (Masged Salam) Legmeerstraat 79 (1e verdieping), nabij Hoofddorpplein.

**Openbaar vervoer:** tram 2 stopt op het Hoofddorpplein, de moskee is om de hoek.

**Organisatie:** Masged Salam (Moskee de Vrede), en Dialoog in Actie.

**Informatie:** Ali Elkanfoudi (Moskee de Vrede) en Joke Jongejan, [j.jongejan@dialooginactie.nl](mailto:j.jongejan@dialooginactie.nl) of 06 - 137 85 908.

**Graag opgeven dat je komt!**



**Dialoog in Actie**

**MOSKEE SALAM**

|               |                 |             |  | Balans                                                                                 |  |                 |             |
|---------------|-----------------|-------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------|-------------|
|               |                 |             |  | 2019                                                                                   |  |                 |             |
|               |                 |             |  | Dialoog in Actie                                                                       |  |                 |             |
| Activa        | eindsaldo 31-12 | beginsaldo  |  | Passiva                                                                                |  | eindsaldo 31-12 | beginsaldo  |
| Vorderingen   |                 |             |  | EIGEN VERMOGEN                                                                         |  |                 |             |
| Debiteuren    | € 0,00          | € 0,00      |  | Eigen vermogen                                                                         |  | € 6.817,16      | € 6.166,43  |
|               | € 0,00          | € 0,00      |  | Resultaat boekjaar                                                                     |  | -€ 7.084,53     | € 650,73    |
|               |                 |             |  |                                                                                        |  | -€ 267,37       | € 6.817,16  |
|               |                 |             |  |                                                                                        |  |                 |             |
|               |                 |             |  | Reservering Eigen Vermogen uit innovatiebudget                                         |  | € 5.000,00      |             |
| Bank          | € 29.989,34     | € 23.146,34 |  |                                                                                        |  |                 |             |
| Spaarrekening | € 4.923,68      | € 4.923,19  |  | BESTEMMINGSRESERVES                                                                    |  |                 |             |
|               | € 34.913,02     | € 28.069,53 |  | Res. PC publiciteit                                                                    |  | € 0,00          | € 700,00    |
|               |                 |             |  | Dialoog Festival Amsterdam                                                             |  | € 0,00          | € 1.634,37  |
|               |                 |             |  | Innovatiebudget                                                                        |  | € 14.680,09     | € 1.918,00  |
|               |                 |             |  | Veiligheidspact tegen discriminatie<br>(noot project wordt uitgevoerd in 2020 en 2021) |  | € 15.232,93     |             |
|               |                 |             |  | Personeelskosten                                                                       |  | € 0,00          | € 17.000,00 |
|               |                 |             |  |                                                                                        |  | € 29.913,02     | € 21.252,37 |
|               |                 |             |  |                                                                                        |  |                 |             |
|               |                 |             |  |                                                                                        |  |                 |             |
|               |                 |             |  |                                                                                        |  |                 |             |
| Totaal Activa | € 34.913,02     | € 28.069,53 |  | Totaal Passiva                                                                         |  | € 34.913,02     | € 28.069,53 |



| Dialoog in Actie, Winst en Verlies, Resultaat over 2019    |                                              |             |           |                  |                 |                    |            |                    |                    |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------|-----------|------------------|-----------------|--------------------|------------|--------------------|--------------------|
| Projectcode                                                | Projectomschrijving                          | start datum | einddatum | Projectstatus    | aantal facturen | Inkomsten          | Geoffreerd | Uitgaven           | Resultaat          |
| 2019/23                                                    | Keti Koti initiatieven                       | 13-jan-19   | 1-jul-19  | Gereed           |                 | € 5.000,00         |            | € 4.019,12         | € 980,88           |
| 2019/24                                                    | Saar Francken                                | 1-jan-19    |           | Gereed           |                 |                    |            | € 64,17            | -€ 64,17           |
| 2019/25                                                    | Buitenhof, zorgcentrum                       | 1-apr-19    | 31-dec-19 | Volgens planning |                 |                    |            | € 64,21            | -€ 64,21           |
| 2019/27                                                    | Al Maarif                                    |             |           | Volgens planning |                 |                    |            | € 11,60            | -€ 11,60           |
| 2019/29                                                    | Filosofen op scholen                         | 1-jan-19    | 31-dec-19 | Volgens planning | 3               | € 2.100,00         |            | € 417,07           | € 1.682,93         |
| 2019/30                                                    | Vrijwilligers initiatieven dialoog Zuid R.S. | 1-jan-19    | 31-dec-19 | Gereed           | 1               | € 8.781,00         |            | € 3.453,62         | € 5.327,38         |
| 2019/31                                                    | Bestuurskosten                               | 1-jan-19    | 31-dec-19 | Gereed           |                 |                    |            | € 924,57           | -€ 924,57          |
| 2019/32                                                    | Veiligheidspact moskee Al Kabir, Dia         | 1-jan-19    | 31-dec-19 | Volgens planning | 3               | € 22.500,00        |            | € 7.267,07         | € 15.232,93        |
| 2019/33                                                    | Algemene kosten                              | 1-jan-19    | 31-dec-19 | Gereed           |                 |                    |            | € 558,83           | -€ 558,83          |
| 2019/36                                                    | Peroneelskosten                              | 1-jan-19    | 31-dec-19 | Gereed           |                 |                    |            | € 17.591,97        | -€ 17.591,97       |
| 2019/37                                                    | Keti Koti dialoog en verhalenavond           | 1-jan-19    | 30-jun-19 | Gereed           | 1               | € 2.000,00         |            | € 692,81           | € 1.307,19         |
| 2019/39                                                    | Donatie                                      |             |           | Volgens planning |                 |                    |            |                    | € 0,00             |
| 2019/40                                                    | Participatie dialogen, stadsdeel Nieuw West  | 1-jan-19    | 31-dec-19 | Gereed           | 1               | € 71,26            |            | € 66,22            | € 5,04             |
| 2019/41                                                    | Dialoog Muiderkerk                           | 1-jan-19    | 30-jun-19 | Gereed           | 1               | € 300,00           |            | € 260,75           | € 39,25            |
| 2019/42                                                    | Dialoog Ouderkerk                            |             |           | Gereed           | 1               | € 1.550,00         |            | € 1.118,89         | € 431,11           |
| 2019/43                                                    | Ontmoeting statushouders en buurtbewoners    | 1-jan-19    | 17-apr-19 | Gereed           | 1               | € 2.870,00         |            | € 2.338,23         | € 531,77           |
| 2019/44                                                    | Zaanstad                                     |             |           | Gereed           | 1               | € 1.005,00         |            | € 266,54           | € 738,46           |
| 2019/45                                                    | Hogeschool van Amsterdam                     | 1-jun-19    | 31-dec-19 | Gereed           | 1               | € 450,00           |            | € 249,54           | € 200,46           |
| 2019/46                                                    | LHBT                                         | 1-jul-19    | 31-dec-19 | Gereed           | 1               | € 1.800,00         |            | € 973,65           | € 826,35           |
| 2019/47                                                    | Vereniging Sosolobi                          | 1-nov-19    | 31-dec-19 | Gereed           |                 |                    |            | € 1.305,00         | -€ 1.305,00        |
| 2019/48                                                    | Stadsdeel Amsterdam Noord                    | 1-okt-19    | 31-dec-19 | Gereed           | 1               | € 300,00           |            | € 240,00           | € 60,00            |
| <b>Totaal</b>                                              |                                              |             |           |                  |                 | <b>€ 48.727,26</b> |            | <b>€ 41.883,86</b> | <b>€ 6.843,40</b>  |
| Saldo Bank                                                 | € 34.913,42                                  |             |           |                  |                 |                    |            |                    |                    |
| Af: Reservering Veiligheidspact voor 2020                  |                                              |             |           |                  |                 |                    |            |                    | € 15.232,93        |
| Bij: Voorgeschoten project voor Soso Lobi, betaald in 2020 |                                              |             |           |                  |                 |                    |            |                    | -€ 1.305,00        |
| <b>Totaal resultaat 2019</b>                               |                                              |             |           |                  |                 |                    |            |                    | <b>-€ 7.084,53</b> |





## **Stichting Dialoog in Actie**

**De Stichting Dialoog in Actie (DiA)** is opgericht op 24 oktober 2011 en is ingeschreven bij de Kamer van Koophandel te Amsterdam onder nummer 53813545. Fiscaal nummer bij de Belastingdienst is 85 10 28 494. De stichting heeft de ANBI status.

Bankrekening: NL95RABO 017 389 31 55.

De stichting is gevestigd te Amsterdam en heeft geen winstoogmerk.

Vestigingsadres: Hendrik Veldhuishof 61, 1106 ZB Amsterdam

### **De stichting is niet gebonden aan enige maatschappelijke of levensbeschouwelijke organisatie.**

Het bestuur, de (vrijwillige) medewerkers en het Comité van Aanbeveling hebben een zeer diverse maatschappelijke, etnische en levensbeschouwelijke achtergrond.

**De stichting werkt louter met vrijwilligers** m.u.v. één betaalde parttime medewerker Joke Jongejan, die de coördinatie voor zijn rekening neemt en als zodanig de continuïteit van de stichting waarborgt. De vrijwilliger Gert-Jan Wijnands helpt bij de coördinatie.

### **De visie**

Dialogen brengen mensen in contact met elkaar. DiA schept een platform voor zinvolle gesprekken tussen Amsterdammers. Zulke gesprekken bevorderen de sociale cohesie en de integratie van nieuwkomers.

### **De missie**

*Het is de ambitie van DiA om een wereld te realiseren waarin mensen zich met elkaar verbonden voelen en met elkaar in gesprek zijn over wat zij belangrijk vinden in het leven. Een wereld waarin mensen met open hart naar elkaar luisteren, hun oordeel opschorten en respect tonen voor andere opvattingen. Een wereld waarin mensen hun eigen leider zijn en in staat zijn om voor zichzelf na te denken.*

## Doelstellingen & methoden

- Onderling begrip en tolerantie bevorderen door het organiseren van dialogen tussen mensen uit diverse groepen en culturen.
- De inzet van (Socratische) dialoog, geweldloze communicatie en verwante gesprekstechnieken.
- Vrijwilligers opleiden tot gespreksleiders.
- Organisaties bijstaan die willen deelnemen aan interculturele dialogen.
- Actief netwerken met allerlei organisaties in de stad.
- Het netwerk van vrijwilligers uitbouwen en onderhouden.
- Dialogen organiseren op scholen – basisonderwijs, voortgezet onderwijs.

## Bestuur

- Hans Zuiver – voorzitter, voormalig directeur Combiwel voorzitter en zelfstandig ondernemer
- Harry Brockhus – secretaris voormalig manager communicatie NOS, en AT&T, nu zelfstandig tekstschrijver, vrijwilliger interculturele dialoog vanaf het begin, uitgetreden in december
- Frank Mansro - eigenaar Surinaams Café Mansro, radiopresentator, vrijwilliger interculturele dialoog vanaf het begin
- Loes de Jong – penningmeester. Filosoof en werkzaam bij HVO Querido (sinds mei 2016)
- Marijn van Ballegooijen- wethouder Amstelveen (sinds 14-01-2019)

Wij bedanken hen voor hun inzet!

Het werk van Dialoog in Actie wordt mogelijk gemaakt dankzij de steun van fondsen: RCOAK, Sluyterman van Loo, Oranjefonds en VSB. Tevens ontvangt de stichting subsidie van de Gemeente Amsterdam, met name Stadsdeel Zuid. Wij bedanken alle subsidiegevers zeer hartelijk voor hun steun en vertrouwen.



FONDS SLUYTERMAN VAN LOO  
OUDERENPROJECTEN

